



Berna, il 14 maggio 2013

Destinatari:

le cerchie interessate
secondo l'elenco allegato

**Legge federale sul Centro per la qualità nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (rafforzamento della qualità e dell' economicità)
Avvio della procedura di consultazione**

Gentili Signore e Signori,

Il 14 maggio 2014 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale dell'interno (DFI) di effettuare una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e le cerchie interessate, in merito a un progetto di legge federale sul Centro per la qualità nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie.

Lo scopo della proposta di legge è migliorare la qualità delle prestazioni, aumentare la sicurezza dei pazienti e contenere i costi dell'assicurazione malattie. I principi relativi alle competenze e alle responsabilità attualmente previste nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie rimangono immutati. I nuovi compiti assunti dalla Confederazione non si pongono in alternativa agli sforzi in corso per promuovere la qualità da parte dei vari attori del sistema sanitario. Tali sforzi non sono messi in questione dal presente progetto e pertanto continuano a essere richiesti in modo vincolante.

In allegato troverete il progetto della legge federale insieme al relativo rapporto esplicativo.

Il termine per rispondere è di tre mesi. È adeguatamente prolungato se vi sono interferenze con vacanze e giorni festivi nonché in considerazione del contenuto e della portata del progetto. (art. 7 cpv. 2 LCo). Vi preghiamo di inviare il vostro parere all'Ufficio federale della sanità pubblica, Unità di direzione assicurazione malattia e infortunio, Sezione qualità e processi, 3003 Berna, entro il **5 settembre 2014**. Vi saremo grati se poteste inviare il vostro parere anche in forma elettronica all'indirizzo: Abteilung-Leistungen@bag.admin.ch. Il signor Christian Salchli (tel. 031 325 31 53) rimane a vostra completa disposizione per eventuali informazioni.

All'indirizzo qui indicato potete scaricare ulteriori esemplari della documentazione sulla procedura di consultazione:

Tedesco: <http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html>

Francese: <http://www.admin.ch/ch/f/gg/pc/pendent.html>

italiano: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>

Vi ringraziamo della vostra preziosa collaborazione.

Distinti saluti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Al Berset', written in a cursive style.

Alain Berset
Consigliere federale

Allegati:

- Progetto e rapporto esplicativo (d, f, i);
- Elenco dei destinatari